



大会

第五十届会议

正式记录

第六十二次全体会议

1995年11月16日,星期四,上午10时
纽约

主席:比纹颂干先生(副主席)(泰国)

因主席比纹颂干先生(泰国)不在,副主席主持会议。

上午10时25分开会

议程项目15(续)

选举各主要机构成员以补空缺

(b) 选举经济及理事会18个成员

代理主席(以英语发言):今天上午大会将选举经济及安全理事会18个成员以取代其任期将于1995年12月31日届满的成员。

目前的18个成员是:巴哈马、不丹、加拿大、中国、古巴、丹麦、加蓬、阿拉伯利比亚民众国、墨西哥、尼日利亚、挪威、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯里兰卡、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国和扎伊尔。

我谨提请大会会员国注意,至1996年1月1日以下国家将继续是经济及社会理事会的成员:澳大利亚、白俄罗斯、巴西、保加利亚、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、埃及、法国、德国、加纳、希腊、印度、印度尼西亚、爱尔兰、牙买加、日本、卢森堡、马

来西亚、荷兰、巴基斯坦、巴拉圭、菲律宾、波兰、葡萄牙、塞内加尔、南非、苏丹、泰国、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、委内瑞拉和津巴布韦。因此选票上不应有这36个国家的名字。

根据大会1971年12月20日第2847(XXVI)号决议第4段,并考虑到1996年1月1日后仍担任理事会成员的国家数目,选出的18个成员应是:4个来自非洲国家、4个来自亚洲国家、3个来自东欧国家、3个来自拉丁美洲和加勒比国家以及4个来自西欧和其它国家。选票反应了这种分配。

我谨通知大会,其数目不超过待补的席位数目中获得最多票数以及得到在场的和参加投票的三分之二多数票的国家将被宣布当选。如果剩余的席位出现票数相等的情况,将使用只限于以获得相等票数的候选国的限定选票。

我是否可以认为大会同意这个程序?

就这样决定。

代理主席(以英语发言):根据议事规则第92条,将以秘密投票方式进行选举,并且没有后选名单。

我现在请南非代表以非洲国家集团主席的身份发言。

耶莱先生(南非)(以英语发言):我荣幸地以非洲国家集团1995年11月份主席的身份通知大会,本集团支持中非共和国、加蓬、多哥和突尼斯作为候选国参选1996年1月1日开始的任期三年的经济和社会理事会席位。

代理主席(以英语发言):我现在请文莱达鲁萨兰国代表以亚洲国家集团主席的身份发言。

杰迈特先生(文莱达鲁萨兰)(以英语发言):我荣幸地以1995年11月份亚洲国家集团主席的身份通知大会,本集团支持由孟加拉国、柬埔寨、中国、伊朗伊斯兰共和国、约旦、黎巴嫩、尼泊尔和阿拉伯叙利亚共和国已经提出作为候选国竞选经济和社会理事会席位。

代理主席(以英语发言):我现在请阿尔巴尼亚代表以东欧国家集团主席的身份发言。

库拉先生(阿尔巴尼亚)(以英语发言):我荣幸地以本月份东欧国家集团主席的身份通知大会,本集团有四个候选国竞选经济和社会理事会的三个空缺席位。这些候选国是:捷克共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦和乌克兰。本集团还未能决定支持哪几个国家作为候选国。

代理主席(以英语发言):我现在请玻利维亚代表以拉丁美洲和加勒比国家集团主席的身份发言。

卡马乔·奥米斯特先生(玻利维亚)(以西班牙语发言):我荣幸地以1995年11月份拉丁美洲和加勒比国家集团主席的身份通知大会,本区域有五个候选国竞选经济和社会理事会的席位:阿根廷、玻利维亚、厄瓜多尔、圭亚那和尼加拉瓜。

代理主席(以英语发言):我现在请挪威代表以西欧和其它国家集团主席的身份发言。

比厄恩·利安先生(挪威)(以英语发言):挪威代表团荣幸地以本月份西欧和其它国家集团主席的身份通知大会,本集团有四个候选国家替补经济和社会理事会分配给本区域的四空缺席位。本集团支持的这些候选国是:加拿大、芬兰、瑞典和大不列颠及北爱尔兰联合王国。

代理主席(以英语发言):阿拉伯叙利亚共和国代表表示希望发言,我现在请他发言。

阿布-哈迪德先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):正如亚洲国家集团主席所指出,阿拉伯叙利亚共和国是提出竞选1996-1998任期三年的经济和社会理事会席位的候选国之一。为了保持亚洲国家集团的团结,同时也为了表示对本集团的尊敬,叙利亚在此会议上宣布退出候选,支持黎巴嫩。我们提请所有热心支持我们的国家注意到我们撤出候选的决定并考虑支持我们的姐妹国家黎巴嫩。

代理主席(以英语发言):谢谢阿拉伯叙利亚共和国代表的合作。

根据议事规则,考虑到阿尔巴尼亚、玻利维亚、文莱达鲁萨兰国、挪威、南非和阿拉伯叙利亚共和国代表所作的发言,我们现在进行无记名投票选举。

现在分发标有“A”、“B”、“C”、“D”和“E”的选票。我请代表们只使用分发的选票,并在选票上写上他们希望投票支持的国家的名字。

如果选票所写的有关区域的国家的名字超过分配给该区域的席位数,将宣布该选票无效。如果会员国选票上所写的国名不属于该区域,将不予计算。

应代理主席邀请,科埃略·达克鲁斯女士(安哥拉)、博谢克女士(德国)、科拉多-奎瓦斯女士(危地马拉)、卡齐汉诺夫先生(哈萨克斯坦)和拉杜考斯卡-布罗维兹夫人(波兰)担任检票员。

进行了无记名投票。

会议上午11时暂停,下午12时30分复会

代理主席(以英语发言):表决结果如下:

A组-非洲国家

选票数	175
无效票数:	0

有效票数:	175	投票的会员国数:	174
弃权:	0	法定三分之二多数:	116
投票的会员国数:	175	所获票数:	
法定三分之二多数:	117	俄罗斯联邦	147
所获票数:		捷克共和国	145
突尼斯	173	罗马尼亚	118
加蓬	172	乌克兰	96
多哥	170	阿尔巴尼亚	1
中非共和国	161	前南斯拉夫马其顿共和国	1
尼日利亚	2		
几内亚比绍	1	D组-拉丁美洲和加勒比国家	
扎伊尔	1		
		选票数:	175
B组-亚洲国家		无效票数:	0
		有效票数:	175
选票数	175	弃权:	0
无效票数	0	投票的会员国数:	175
有效票数	175	法定三分之二多数:	117
弃权	0	所获票数:	
投票的会员国数	175	阿根廷	124
法定三分之二多数	117	圭亚那	108
所获票数:		尼加拉瓜	103
中国	137	厄瓜多尔	83
孟加拉国	121	玻利维亚	72
黎巴嫩	112	巴拿马	3
约旦	88	古巴	2
伊朗伊斯兰共和国	79	墨西哥	2
柬埔寨	75	智利	1
尼泊尔	59	危地马拉	1
阿拉伯叙利亚共和国	2	秘鲁	1
越南	2	乌拉圭	1
科威特	1		
大韩民国	1	E组-西欧和其他国家	
斯里兰卡	1		
		选票数:	175
C组-东欧国家		无效票数:	0
		有效票数:	175
选票数:	175	弃权:	3
无效票数:	0	投票的会员国数:	172
有效票数:	175	法定三分之二多数:	115
弃权:	1	所获票数:	

加拿大	168
芬兰	166
瑞典	165
大不列颠及北爱尔兰联合王国	162
挪威	3
丹麦	2

阿根廷、孟加拉国、加拿大、中非共和国、中国、捷克共和国、芬兰、加蓬、罗马尼亚、俄罗斯联邦、瑞典、多哥、突尼斯和大不列颠及北爱尔兰联合王国获得法定三分之二多数票，因此当选经济及社会理事会成员，从1996年1月1日起任期三年。

主席(以英语发言)：我向当选经济及社会理事会成员的国家表示祝贺。

仍有4个席位尚待填补—即亚洲国家的2个席位和拉丁美洲和加勒比国家的2个席位。

因此，我们将进行第一轮限制性投票。

第二轮投票将限于上一轮投票中没有当选但获得最多票数的4个亚洲国家—即柬埔寨、伊朗伊斯兰共和国、约旦和黎巴嫩；和上次投票中没有当选但获得最多票数的4个拉丁美洲及加勒比国家—即玻利维亚、厄瓜多尔、圭亚那和尼加拉瓜。

这是根据议事规则第94条。

现在将分发标有“B”和“D”的选票。我谨请各位代表在这些选票上写上他们要选举的国家的名字。

标有“B”的亚洲国家选票上如有柬埔寨、伊朗伊斯兰共和国、约旦或黎巴嫩以外的其他国家的名字，而且如果有2个以上国家的名字，都将被宣布为无效。

标有“D”的拉丁美洲和加勒比国家的选票如有除玻利维亚外其他国家的名字将被宣布为无效。

我的理解是，玻利维亚代表希望发言，我现在请他发言。

卡马乔·奥米斯特先生(玻利维亚)(以西班牙语发言)：我要通知大会，玻利维亚撤回他在第二轮投票中的后选人资格。但是，我要正式表明，玻利维亚赞赏那些投票支持我们并对我们表示信任的代表团。不管投票最后结果如何，我们都因此非常感动。

我们希望，这项宣布将有助于迅速选出经济及社会理事会所有新成员。

代理主席(以英语发言)：我感谢玻利维亚代表的合作。根据议事规则并考虑到玻利维亚代表的发言，我们将进行第一轮限制性投票。

因此，标有“D”的拉丁美洲和加勒比国家选票上如有厄瓜多尔、圭亚那或尼加拉瓜以外的其他国家的名字，而且如有两个以上国家的名字将被宣布为无效。

应主席邀请，科埃略·达克鲁斯女士(安哥拉)、博斯何克女士(德国)、科拉多-奎瓦斯女士(危地马拉)、卡齐克哈诺夫先生(哈萨克斯坦)和拉杜肖斯卡-布罗克维奇女士(波兰)担任检票员。

进行了无记名投票。

下午12时50分休会，下午1时25分复会

代理主席(以英语发言)：表决结果如下：

B组-亚洲国家

选票总数：	173
无效票数：	1
有效票数：	172
弃权：	0
投票会员国数：	172
法定三分之二多数票：	115
所得票数：	
黎巴嫩	123
约旦	85
柬埔寨	66
伊朗伊斯兰共和国	60

D组-拉丁美洲和加勒比国家

选票总数:	173
无效票数:	1
有效票数:	172
弃权:	1
投票会员国数:	171
法定三分之二多数票:	114
所得票数:	
圭亚那	131
尼加拉瓜	119
厄瓜多尔	75
玻利维亚	1

圭亚那、黎巴嫩和尼加拉瓜获得了法定的三分之二多数票,当选为经济及社会理事会成员,自1996年1月1日起任期三年。

代理主席(以英语发言):我祝贺这些国家当选为经济及社会理事会成员。

仍有一个席位空缺,需要从亚洲国家中增补。根据议事规则,我们应当继续进行限制性投票。但现在时间已经很晚了,我建议推迟到下午3时30分再进一步投票。

就这样决定。

下午1时30分散会